

Sprawozdanie

Wydziału i Zarządu
Kolonii Rabczańskiej

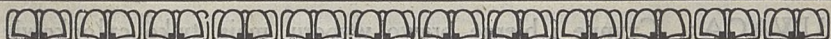
z czynności za lata 1912 i 1913.



KRAKÓW.

Nakładem Stowarzyszenia. — Drukiem M. Lenkowicza w Krakowie.

1914.



Walne Zgromadzenie

członków „Tow. izrael. kolonii w Rabce“

odbędzie się w piątek dnia 12. czerwca 1914 o godzinie 5½
popoł. w lokalu Towarzystwa kredytowego dla handlu i przemysłu przy ul. Gertrudy 8.



PORZĄDEK DZIENNY:

- a) Odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia.
- b) Sprawozdanie kasowe z roku 1912 i 1913.
- c) Udzielenie absolutorium Wydziałowi.
- d) Wybór 7 członków wydziału.
- e) Wnioski i interpelacje członków.

W razie braku kompletu odbędzie się następne Walne zgromadzenie o pół godziny później bez względu na ilość obecnych.



UWAGA: Czynne i bierne prawo wyboru mają tylko członkowie
płacący miesięczną wkładkę najmniej 50 hal.



Składając wszystkim Członkom i szerszej Publiczności sprawozdanie z czynności za lata 1912 i 1913 ośmielamy się przedewszystkiem podnieść na wstępie, że znaczenie kolonii leczniczych w Rabce nie ogranicza się na leczeniu tych dzieci skrofulicznych, które corocznie na kurację wysyłamy; wobec tego bowiem, że skrofuły są jakoby zapowiedzią gruźlicy — o wiele ważniejszą bodaj jest rola kolonii, polegająca na działalności profilaktycznej w odniesieniu właśnie do tuberkulozy, owej strasznej dławicielki ludzi, która więcej pochłania ofiar, niż najkrwawsza wojna. I z tego punktu widzenia rozpatrywana działalność nasza wkracza już w dziedzinę daleko szerszą, staje się sprawą par excellence społeczną, obchodzącą także warstwy ludności lepiej sytuowane, których dzieci mając podostatkiem światła, powietrza i żywności, skrofułów nie znają, a wyjeżdżają na pobyt letni jedynie dla przyjemnego wywczasu.

Każdy bowiem wypadek wyleczenia skrofułów u dziecka w naszej kolonii, zapobiega wytwarzaniu się gruźlicy, która nietylko pochłonełaby ofiarę bezpośrednio dotkniętą, ale przy swej zakaźności mogłaby się stać niebezpieczną i dla ludzi zdrowych. Przy dzisiejszym zaś ustroju społecznym, w którym tysiące nici i stosunków łączy najrozmaitsze warstwy ludności, w którym osobniki z przeciwnych nawet biegunów społecznych w sposób najróżnorodniejszy nawzajem na siebie oddziałują pośrednio lub bezpośrednio, nikt nie zdoła się uchronić w sposób ponad wszelką wątpliwość pewny przed infekcją. Ofiarując tedy skromny datek na rzecz kolonii, niejeden właśnie może okupił zdrowie swoje i swojej rodziny.

W tym duchu zwracamy się do naszych współmieszkańców, przedkładając sprawozdanie z czynności Stowarzyszenia kolonii leczniczych dla żydowskiej biednej dziatwy szkół krakowskich w latach 1912 i 1913 z gorącym apelem:

Poprzyjcie nasze usiłowania już we własnym interesie, bo im więcej dzieci korzysta z dobrodziejstwa kolonii, tem dla was lepiej!

Zapisać się można na członka Stowarzyszenia u każdego z wymienionych członków Wydziału i kierownika kolonii, zaś nadto podczas pobytu kolonii w Rabce w zarządzie tejże kolonii.

I. Niniejszem podajemy w dalszym ciągu parę szczegółów ze sprawozdania złożonego Wydziałowi przez kierownika kolonii w roku 1912.

W roku 1912 wysłano 2 serye dzieci, każda liczyła po 53 uczestników i uczestniczek.

Serya I-sza bawiła w Rabce 30 dni, serya II. dni 31.

Jak zwykle zwiedzali kolonię liczni kuracyusze rabczańscy, którzy wyrażali swe uznanie sposobowi prowadzenia tejże, tudzież podziw dla szlachetnej fundatorki domu; niektórzy składali też datki na cele kolonii (wymienione na innem miejscu), lub zapisali się jako członkowie do naszego Stowarzyszenia.

Staraniem byłego uczestnika kolonii z r. 1907, obecnie ucznia VIII. klasy gimnazyalnej p. H e r m a n a K e h a, zawiązał się komitet młodzieży pod przewodnictwem słuchacza medycyny p. Z y g f r y d a S c h w a r z a, celem urządzenia festynu w Rabce na rzecz naszej kolonii. Festyn ten odbył się dnia 4. sierpnia 1912 w parku zakładowym i przyniósł wraz z datkami, zebranymi przez komitet pokaźną sumę K. 519.71.

Z członków Wydziału zwiedzili kolonię: pani Róża Löwenburgowa (dnia 5. sierpnia 1912 r.) i p. wiceprezès Rosenberg (dnia 25. sierpnia 1912 r.).

Nie można pominąć milczeniem panującej i w tym roku drożyzny, do której niestety jużśmy się przyzwyczaili. Mimo to na mocy uchwały Wydziału poprawiono dzieciom w roku bieżącym wikt o trzy potrawy tygodniowo.

Statystyka przedstawia się jak następuje:

Chłopców było 53, dziewcząt również 53, razem 106 dzieci.

Według wieku było:

urodzonych w r.	chłopców	dziewcząt
1905	5	2
" " 1904	5	4
" " 1903	7	8
" " 1902	11	7
" " 1901	12	15
" " 1900	2	12
" " 1899	6	1
" " 1898	5	2
" " 1897	—	1
" " 1896	—	1
	53	53

Z Krakowa :	chłopców	53	dziewcząt	50
„ Podgórze	„	—	„	2
„ Tarnowa	„	—	„	1

Według klas było :

Z ukończoną I. klasą posp.	chłopców	9	dziewcząt	7
„ 2 „ „	„	10	„	7
„ 3 „ „	„	10	„	15
„ 4 „ „	„	10	„	9
„ 1 „ wydz.	„	4	„	10
„ 2 „ „	„	5	„	3
„ 3 „ „	„	4	„	1
„ 1 klasą gimn.	„	1	„	—
nie uczęszczało do szkoły	„	—	„	1
		chłopców	53	dziewcząt 53

Według zatrudnienia rodziców było dzieci :

agentów	3	z ochrony sierót	3
czeladników	6	podurzędników kolejowych	2
dozorców	1	pomocnik. handl.	5
frachciarzy	1	przekupnia	1
handlarzy	5	roznosicieli pieczywa	1
„ wody sodowej	1	rzemieślników	35
„ owoców	3	rzezaka	1
„ węgla	1	sieroty u krewnych	2
inkasentów	1	urzędników prywatnych	2
kucharza	1	utrzymujących gospodę	1
kucharki	1	woźnicy	1
kursorów	2	wyrobników	6
kupców	10	zarządcy drukarni	1
mleczarzy	1	bez zatrudnienia	4
nauczyc. prywat.	2	niewiadomego zajęcia	1

Efekt co do wagi :

Najmniejszy przybytek wynosił	100 gramów
Największy	2800 „
Jednemu chłopcu ubyło	450 „

Ogólna ilość kąpiel wynosiła 832, z tych 156 bezpłatnie przez Szan. Zarząd Zdroju Rabczańskiego udzielonych. Ilość kąpiel poszczególnych : minimum 6, maximum 15.

W roku 1912 przeciętny koszt żywienia 1 dziecka wynosił dziennie 87 halerzy. Koszt żywienia jednej osoby wynosił 76 h.

II. Wyjątki ze sprawozdania kierownika kolonii z pobytu w Rabce w roku 1913:

Niebywałe słotne i zimne lato tegoroczne wycisnęło swoje piętno i na pobycie naszej kolonii w Rabce. Nie było jednego nawet tygodnia pogodnego. A gwałtowny i niespodziewany wylew Poniczanki w dniu 17. lipca 1913 r. niemal nie odciął dzieciom, powracającym z kąpeli pod dozorem pomocnika i pomocnicy powrotu do kolonii. Brak rzeźców z budynku dopiero w tym roku boleśnie dawał się odczuć. Dzieci marzły i przesiadywały w domu, nie mogąc jak po inne lata przebywać na wolnem powietrzu.

Było też więcej wypadków chorób i gorączki, najczęściej wskutek zapalenia gardła, a troje dzieci musiano odwieźć do Krakowa z powodu choroby.

Pozatem życie w kolonii szło zwykłym trybem. Panowała wesołość, a — co najważniejsza — dobre apetyty. Ważyło się dzieci co tydzień rano na czczo. 99-ciu dzieciom przybyło na wadze, 5 dzieciom ubyło, 3-cm dzieciom ciężar ciała wcale się zmienił. Bliższe dane umieszczone są w części statystycznej sprawozdania, a szczególne uwidocznione w „dzienniku“ Zarządu kolonii.

W roku bieżącego zwiedził kolonię p. wiceprezes Dr. Józef Steinberg z małżonką oraz członek wydziału p. Danziger z rodziną.

W dniu 3. sierpnia 1913 odbył się staraniem komitetu, na którego czele stanął słuchacz praw p. Hermann Keh, były uczestnik kolonii w parku zakładowym w Rabce, festyn poprzedzony „dniem kwiatka“. Pogoda wyjątkowo dopisała w tym dniu. Czysty dochód w kwocie 688 K. 60 h. wręczono kierownikowi. Ruchliwy komitet zbierał fanty, datki pieniężne, zorganizował sprzedaż kwiatów, a nawet wysyłał członków do Chabówki, Jordanowa, N. Targu, Zakopanego, Krynicy i Krakowa z biletami na festyn lub z listą składkową.

KOMITET STANOWILI:

Pp. **Herman Keh**, przewodniczący

„ **Herman Horowitz** (z Rabki) sekretarz

p. **Drimmerowa** (z Krakowa) skarbniczka.

Następnie z Krakowa:

Panie Drowa Tischlowitzowa

Drowa Blasbergowa

Danzigerowa

Drimmerowa z córkami

Fromowiczowa

Hauserówna

Panie Kauferowa z dziećmi

Kehówna

Krausówna

Lebenheimówna z bratem

Marguliesowa z Ohrensteinów

Drowa Rattlerowa

Panie Mikołajewiczówna	z Gorlic :
Mürischowa	Aleksandrowiczowa z dziećmi
Schmelkesowa	Panowie :
Wienerówna	Jan Pfeffer „ z Krakowa
Zimmelsowa	Gemeiner „ „
z Rabki :	Szymon Abrahamer „ „
Braunfeldówna	Schmelkes i Mikołajewicz „ „
Goldmannówna	Jan Puk z Rabki
Landwirtówna	inz. Maurycy Freundlich z Rabki
Maks Liebeskind	Goldmann z Rabki
Markus Luks	Maks Keh

Pan Drimer ofiarował (na koło szczęścia) 5 l. wina, p. Henryk Frist z Krakowa 100 widokówek, zaś kierownik kolonii 50 kart wydawnictwa Ogniska nauczycielskiego.

Spełniamy więc miły obowiązek, wyrażając serdeczne „Bóg zapłać“ wszystkim paniom i panom, którzy należeli do komitetu, oraz całej falandze młodych panienek i chłopczyków, którzy tak gorliwie zajmowali się sprzedażą kwiatków, widokówek, confetti itp. i tem się przyczynili do tak świetnego wyniku festynu.

Urządzane od kilku lat na cele kolonii naszej rauty czy festyny mają już ustaloną reputację między zabawami sezonowymi w Rabce, co zawdzięczyć należy nietylko doborowi ludzi do komitetów i ich pracowitości, lecz też i wypróbowanej życzliwości, z jaką odnosi się do naszej kolonii i wszystkiego, co jej dotyczy, właściciel Rabki, JWPan Dr. Kazimierz Kaden, któremu za łaskawą przychylność, objawiającą się w niższych cen kąpielowych i pewnej ilości kąpeli bezpłatnych, serdeczne wyrażamy „Bóg zapłać“.

Również dziękujemy gorąco JW Panu Drowi Otokarowi Langowi, długoletniemu bezinteresownemu lekarzowi kolonii, za opiekę lekarską, której udziela kolonii z całą gotowością od lat kilkunastu.

WPan Norbert Wasserberg ofiarował bezpłatnie worek mąki tak w tym roku, jak i w roku ubiegłym, za co serdecznie dziękujemy.

W kolonii uczestniczyło w roku 1913. 107 działwy mianowicie: Oddział I-szy złożony z 22 chłopców i 31 dziewcząt, wyjechał z Krakowa 1. lipca, a wrócił 30. lipca, oddział II. liczący 21 chłopców i 33 dziewcząt bawił w Rabce od 31. lipca do 28. sierpnia.

Według wieku było :

urodzonych w r. 1906	chłopców 2,	dziewcząt 3
" " 1905	" 2	" 10
" " 1904	" 9	" 6
" " 1903	" 12	" 8
" " 1902	" 3	" 13
" " 1901	" 5	" 13
" " 1900	" 7	" 9
" " 1899	" 2	" 2
" " 1898	" 1	" —
	<u>43</u>	<u>64</u>

Według klas było :

Z ukończ. klasy I. posp.	chłopców 4	dziewcząt 4
" " II. "	" 8	" 19
" " III. "	" 11	" 9
" " IV. "	" 9	" 21
" " I. wydz.	" 4	" 7
" " II. "	" 4	" 2
" " III. "	" 1	" 2
Nie uczęszczało do szkół	" 2	" —
	<u>43</u>	<u>64</u>

Z Krakowa było	" 41	" 60
Z Podgórza	" 2	" 4

Podług zajęcia rodziców było dzieci :

agentów	6	miernika (?)	1
blacharzy	1	mleczarzy	2
budowniczych	1	muzykantów	1
cholewkarzy	1	nauczycieli pryw.	5
cukierników	1	oficyantów kolei	1
czeladników	3	pokostników	1
czapnika wdowy	2	pomocników handl.	4
domokrąźców	1	pończoszarek	1
faktorów	1	posługaczy	1
fotografów	1	przekupniów	1
fryzyerów	4	rzeźników	1
handlarzy	6	szewców	4
„ ryb	1	szwaczek	1
„ owoców	4	śpiewaków	1
„ mąki	1	tandeciarzy	1
„ obuwia	1	trafikantów	1
„ węgla	1	urzędników pryw.	1
konduktorów kolej.	1	właścicieli realn. (ciotki)	1
krawców	10	woźniców	2
krawczyń	2	wyrobników	2
kucharzy	2	rodziców bez zatrudnienia	5
kucharek	1	sierota zupełna	1
malarzy pok.	3	razem	107
maszynisty drukarni	1		

Efekt wagi :

Przybyło do 1 kg.	40
1—2 kg.	53
ponad 2 kg.	6
razem	99
Nie przybyło nic	3
ubyło	5
razem	107

Przeciętny dzienny koszt żywienia 1 dziecka wynosił 89 hal.

„ „ „ „ 1 osoby „ 78 „

Sprawozdanie kasowe

Dochód.	K.	h.
Saldo z roku 1911	890	63
Subwencya Wydziału krajowego	500	—
„ Magistratu	400	—
Rada wyznaniowa za 2 lata	300	—
Magistrat w Podgórzu	100	—
Krakowskie Tow. Ubezpieczeń	100	—
Powszechny Zakład kred.	200	—
Zivnostenska Banka	20	—
Dochód z balu	1840	17
Dochód z festynu w Rabce	519	71
Datki dobrowolne	287	60
Dyr. kolei	70	—
Zebrane na listę	1131	—
Datki zebrane w Rabce	54	36
Wkładki członków	984	—
% z funduszu żelaznego	224	23
Razem	7621	70

Zestawienie :

Dochód: K. 7621.70

Rozchód: K. 5746 55

Saldo: . . . K. 1875.15

za rok 1913.

Rozchód.	K.	h.
Inwentarz	166	92
Żywność	2749	50
Asekuracja i podatki	123	60
Jazdy i frachty	309	40
Administracja i nadzwyczajne	343	42
Apteka	60	50
Kąpiele i służba kąp.	544	—
Oświetlenie	21	—
Opał	24	50
Służba	125	—
Honorarya	150	—
Pranie	26	44
Kursor	338	46
Druki	90	—
Przeniesienie do funduszu restaur.	673	81
Razem	5746	55

Za komisję kontrol.

Róża Löwenburgowa

Henryk Fraenkel.

Dr. Alfred Merz

skarbnik.

Sprawozdanie kasowe

Dochód.	K.	h.
Saldo z r. 1912	1875	15
Subwencya gm. m. Krakowa	400	—
„ Tow. wzaj. ubezp.	100	—
„ Powsz. Zakł. kred.	100	—
„ Tow. kred. w Podgórzu	20	—
Dochód z dnia kwiatka	2416	31
Tow. dla kred. osob i hipot.	50	—
Dyr. kolei państw. zwrot koszt. man.	97	—
Dochód z przedstawienia dzieci	452	11
Dochód z festynu w Rabce	668	60
Wkłádki członków	780	20
Datki dobrowolne (1)	646	48
„ „ w Rabce	21	—
Zebrane na listę	1333	—
Datki zapisane w ksiąg. okol.	283	50
Zwrot podatku ekwiwal.	24	60
Za sprzedane kartki	3	65
Procent z fund. żel.	312	25
Razem	9583	85

(1) WP. Dr. Artur Benis K. 150.—, Marya Praetzel zam. wienca na tr. młp. M. Ehrenpreisa K. 30.—, Komitet zabawy w Tow. techn. K. 50.—, p. Pfau K. 1.—, Alojzy Grobler K. 10.—, M. Olszowski K. 10.—, Ehrlich, Fiedler i Rosenbaum zam. depeszy na ślub Goldsteina K. 2.44, Inż. Tislowitz nieprzyj. honorarium K. 45.—, Dr. Spitzel K. 10.—, Stefanek Steuermark 3.—, Wilhelm Abeles K. 5.—, inż. Jakób Guttmann K. 2.—, Przegrany Zakład Kopf-Potok K. 10.—, Stow. podróz. kupc. K. 10.—, Dr. Steuermark zam. zabawek w dzień urodzin syna K. 50.—, Uczennice kl. I. wydz. szk. im. ces. Elżbiety K. 7.84, Anna Kanarek K. 20.—, Markheim za cegiełki K. 10.20, A. S. Landau K. 150.—, Marya Fraenkel zam. wienca na tr. błp. Dra Krongolda K. 50.—, Doc. Dr. Taubenschlag K. 20.—

za rok 1913.

Rozchód.	K.	h.
Inwentarz	352	34
Żywność	2810	66
Asekuracje i podatki	567	68
Jazdy, frachty itp.	307	52
Administracya i nadzw.	467	54
Apteka	48	08
Kąpiel i służba kąp.	561	60
Oświetlenie	18	56
Opał	16	80
Służba	130	—
Pranie	41	20
Druki	46	16
Drobne pretensye	10	18
Kursor	328	03
Przeniesienie do funduszu restaur.	762	—
Razem	6168	35
ZESTAWIENIE :		
Dochód	9583	85
Rozchód	6168	35
Saldo	3415	50

Za komisję kontrol :

Róża Löwenburgowa

Henryk Fraenkel

Skarbnik :

Dr. Alfred Merz.

Członkowie Wydziału:



Honorowa prezesowa : *WPani Marya Fränkłowa.*

Prezes : **Dr. Ferdinand Eichhorn.*

Zastępcy prezesa :

**Dr. Józef Steinberg* *aptekarz Ludwik Rosenberg.*

Sekretarka : *Felicya Kornblum.*

Skarbnik : **Dr. Alfred Merz.*

WP. Binzer Dawid

*WP. *Löwenburgowa Róża*

„ *Danziger Ignacy*

„ *Landauowa Ignacowa*

„ **Frommerowa Leonora*

„ *Dr. Landau Jan*

„ *Fränkłówna Marya*

„ *Rabinowicz Otylia*

„ **Frenkel Henryk*

„ **Reschowa Karolina*



UWAGA : Członkowie, których nazwiska opatrzone są gwiazdką (*)
ustępują, mogą jednak w myśl statutu być ponownie wybrani.

Spis datków jednorazowych

na rzecz Towarzystwa kolonii leczniczych w Rabce w r. 1912|13.

	1912	1913
	K.	K.
WP. Ader Anna	10	10
Dr. Ader Leon	10	10
Dr. Ader Jakób	5	5
Ader Wilhelm	5	5
Anisfeld Löbl Schmerl	3	3
Amster M.	2	—
Aszkenase Henryk . . .	5	5
Anisfeld Mojżesz . . .	2	2
Ameisen M.	2	2
Anis B.	1	1
Aleksandrowicz R. . . .	5	5
Anisfeld R.	3	3
Adler	—	1
Dr. Aronsohn Jakób . . .	—	3
Mec. Dr. Armhaus . . .	—	4
Ader Józef	—	5
Dr. Altendorf Szymon . .	—	2
Dr. Benis Artur	10	10
Bober Jakób i Józef . .	15	15
Świetny Bank Hipoteczny .	5	5
„ Zivnostenska Banka . .	10	10
WP. Dr. Berman	6	6
Bauminger Isak syn Joela	5	5
Baschkopf Józef	5	5
Bajer i Spółka	5	5
Birnbaum & Kosches . .	10	10
Bauminger Szymon . . .	3	3
Bauminger syn Szymona .	2	2
Better Jakób	5	5
Dr. Blassberg Maks . . .	3	3
Bornstein Szymon	2	2
Dr. Baschkopf Jakób . .	2	2
Bandet Joachim	2	2
Blankstein Emanuel . . .	3	3
Buchner Dawid	2	2
Binzer Dawid	10	10
Blumenfeld Adolf	5	—
Dr. Bader	2	2
Birnbaum Markus	4	4

	1912	1913
	K.	K.
WP. Dr. Banet Arnold . . .	5	5
Brummer Jakób	3	3
Bannet Salomon	2	2
Brenner Maksymilian . .	3	3
Binzer S.	2	—
Bertel S.	4	4
Breit Not Dawid	2	2
Bannet Fryderyka	—	2
Bross Ignacy	—	5
Dr. Dallet	4	4
Dr. Deiches Izidor . . .	1	1
Dr. Deiches Adolf	3	—
Dr. Drobner Józef	—	3
Dr. Drobner Bolesław . . .	—	2
Dr. Eichhorn Ferdynand .	20	20
Ehrenpreis Ignacy	5	5
Epsteinowa	10	10
Epstein Flora	10	10
Eisenberg Adolf	5	5
Dr. Engländer Bernard . .	5	5
Epstein Tadeusz	10	10
Eichhorn Salomon	5	5
Einhorn M.	2	2
Dr. Ehrenpreis Zyg. . . .	—	20
Ehrlich Wilhelm	—	10
Dr. Epstein Maurycy . . .	—	5
Fränklowa Marya	100	100
Falter Adolf	10	10
Dr. Falter Bruno	10	10
Dr. Frühling Rudolf . . .	10	10
Freilich & Karmel	10	—
Fromowicz Mojżesz	2	2
Feinknopf Juliusz	2	2
Dr. Friedmann	3	3
Dr. Frommer Artur	3	3
Fussmann Markus	5	5
Fränkel Henryk	100	100
Friedmann Izrael	3	3
Fränkel Berthold	2	2

		1912	1913			1912	1913
		K.	K.			K.	K.
WP.	Celnikowa Marya . . .	—	3	WP.	Kroo Herman . . .	10	10
	Dr. Drohocki Maksym . . .	—	5		Kamsler Herman . . .	10	10
	Dr. Ehrenpreis Arnold . . .	—	10		Kubie Semi . . .	10	10
	Dr. Epstein Stanisław . . .	—	10		Kirschner Emil . . .	2	—
	Dr. Fischer Jakób . . .	2	2		Koral Saul . . .	2	2
	Friedrich, Langer i Nadel . . .	2	2		Kronengold . . .	5	5
	Dr. Fischlowitz . . .	—	3		Kapellner M. . .	5	5
	Finkelstein Henryk . . .	—	2		Kenner Jan . . .	5	5
	Fischer Ferd., dyrektor . . .	—	5		Kosches Edward . . .	3	—
	Frommer Leon . . .	—	10		Korngold Ferdynand . . .	3	—
	Goldstoft Józef . . .	5	—		Radca ces. Dr. Kolischer Krzetuski . . .	10	10
	Dr. Gross Adolf . . .	10	10		Kurzmann Dawid . . .	2	2
	Gutter Schaje . . .	2	—		Kanarek Eliaz . . .	—	10
	Goldlust Emilia . . .	4	—		Kahane Chaim Szymon . . .	—	5
	Guttman Mojżesz . . .	4	4		Kohn Dawid . . .	—	5
	Goldgart Naftali . . .	4	4		Dr. Kornhäuser Cezar . . .	—	5
	Gottlieb Karol . . .	3	3		Dr. Landau Rafał . . .	10	10
	Dr. Gleitzmann . . .	5	5		Dr. Landau Jan . . .	10	10
	Grünberg Stanisław . . .	2	2		Dr. Landau Filip . . .	5	5
	Gumplowicz Henryk . . .	2	2		Radca Liban Bernard . . .	20	20
	Goldman Izak . . .	6	6		Dr. Landau Rafał, lekarz . . .	5	5
	Geschwind Izidor . . .	2	2		Dr. Laks Zygmunt . . .	5	5
	Dr. Grünhut . . .	2	2		Landau Salomon Aron . . .	4	5
	Grünwald Kopel . . .	3	3		Dr. Landy . . .	3	3
	Gross Bernard . . .	2	2		Dr. Liebling . . .	6	6
	Gronner Bernard . . .	5	5		Dr. Laub . . .	4	4
	Gehorsam J. P. . . .	3	3		Liebling Władysław . . .	2	2
	Dr. Gottlieb Seweryn . . .	—	3		Dr. Lieberman . . .	5	5
	Gertler i Brand . . .	—	5		Lipschütz Maurycy . . .	5	5
	Radca Heiman H. . .	12	12		Lindenbaum Abraham . . .	3	3
	Drowa Horowitkowa . . .				Landau Pinkus . . .	4	4
	Karolina . . .	10	10		Langrock Gedalie . . .	3	3
	Horowitz Maurycy . . .	3	—		Radca Dr. Lustgarten . . .	2	2
	Dr. Himmelblau . . .	3	3		Dr. Lustig Samuel . . .	2	2
	Herstein Joachim . . .	2	2		Dr. Liebeskind Józef . . .	2	2
	Dr. Hirsch Dawid . . .	2	2		Dr. Lauer Ignacy . . .	2	2
	Haber . . .	2	2		Dr. Leinkram . . .	4	4
	Horn Zudek . . .	2	1		inż. Liebling Ferdynand . . .	6	6
	Horowitz Jakób . . .	2	2		Liebeskind Kalman . . .	3	3
	Apt. Hausmann . . .	5	5		Lebenheim Samuel . . .	2	2
	Hechter Karol . . .	2	2		Lord Feliks . . .	5	5
	Dr. Halpern Szymon . . .	—	5		Dr. Landau Ignacy . . .	—	3
	Dr. Holzer Maurycy . . .	—	5		Landau Jeti . . .	—	10
	Holzerowa Izakowa . . .	—	3		Landau Schachne . . .	—	5
	Dr. Ichheiser Helena . . .	20	20		Landau Wilhelm . . .	—	5
	Jonkler Majer . . .	3	3		Lord Emil . . .	—	5
	Dr. Judkiewicz Henryk . . .	10	10		Dr. Merz Alfred . . .	10	10
	Dr. Junger Jakób . . .	2	—		Dr. Merz Ludwik . . .	6	6
	Dr. Krieger Herman . . .	5	5		Radca ces. Dyr. Merz . . .	3	3

		1912	1913			1912	1913
		K.	K.			K.	K.
WP.	Dr. Meisels Adolf	10	10	WP.	Sperber Bracia	10	10
	Apt. Markoin	5	5		Prezydent Sare	10	10
	Dr. Maschler Józef	3	3		Schenker M.	2	2
	Dr. Mahler	3	3		Splitter Eisig	2	2
	Dr. Mirtenbaum	4	4		Springer Baruch	5	5
	Mirisch senior	2	—		Steiner Arnold	5	5
	Metalman J.	1	—		Dr. Steuermark Zyg.	5	5
	Mester	3	—		Schönwetter Juliusz	3	3
	Moor	1	—		Schenker S. L.	3	—
	Prof. Natansohn Wł.	10	—		Schenker Abraham	2	2
	Nattel Henryk	2	2		Schwarz	2	2
	Dr. Oberländer	3	3		Schwarz	2	2
	Pamm Mendel	5	5		Sper Jakób	2	2
	Piesen Herman	5	5		Schechter	4	4
	Dr. Peiper Julian	5	5		Schrager Zygmunt	10	10
	Drowa Propperowa	10	10		Dr. Schrager	5	5
	Pelz Sina	4	4		Spira S. N.	2	2
	Dr. Przeworski	5	5		Schönberg Izak	3	—
	Poser J. A.	2	2		Silberbach Emil	2	2
	Perlberger Norbert	—	5		Spira i Majerczyk	1	1
	Pinelès Abe	—	5		Schenker Samuel	2	2
	Prof. Dr. Rosenblaff Józef	10	10		Schenker, Freylich		
	Dr. Rosenblatt Em.	10	10		i Karmel	3	3
	Dr. Reifer Adolf	10	10		Schermant	—	5
	Ritterman Salomon	5	5		Spatz	2	2
	Rothirsch Dawid	10	10		Szancer Alfred	—	5
	Apt. Rosenberg Ludwik	10	10		Dr. Scheck Joel	—	4
	Rakower Löbl	5	—		Dr. Schudmak A.	—	4
	Reifer Arnold	4	4		Silber B.	—	5
	Resch Zygmunt	10	10		Dr. Tilles Samuel	10	10
	Dr. Rothweinowa Reg.	5	5		Dr. Tilles Adolf	5	5
	Rosenstock	3	3		Dr. Thon Ozyasz	5	5
	Riegelhaupt Hermann	5	5		Dr. Trammer Jerzy	5	5
	Dr. Rattler Ludwik	5	5		Tilles Emanuel	4	4
	Rose Adolf	2	2		Ungar Albert	—	5
	Dr. Reifer Leon	2	2		Dr. Wachtel Zyg.	10	10
	Budowniczy Rock	3	3		Wachtel Bernard	10	10
	Ritterman Joachim	5	5		Dr. Warschauer Rozalia	10	10
	Ritterman Aleksander	5	5		Wasserberg N.	10	10
	Rothirsch Jakób	5	5		inż. Weinberger	5	—
	Rakower Efraim	—	10		Wikler Izak	3	3
	Rapaport Ludwik	—	5		Dr. Wahrhaftig	5	3
	Rimler Henryk	—	5		Weindling Regina	3	3
	Dr. Seinfeld Herman	5	—		Wortsman Charlotte	2	2
	Dr. Steinberg Józef	5	5		Dr. Weiner Filip	—	5
	Dr. Steinberg Bernard	3	3		Dr. Vorzimmer	3	3
	Prof. Dr. Sternbach L.	10	10		Świętny Wiedeński		
	Dr. Sternbach Edward	5	4		Bank Związkowy	5	5
	Dr. Syrop Jakób	4	4		Dr. Weissglas	—	2

Spis członków Tow. „Kolonii leczn.“ w Rabce.

Członkini honorowa WPani Marya Frenklowa.

WP. Aderowa Anna
Drowa Aderowa Ewelina
Augenblickowa Julia
Drowa Aronsohnowa Róża
Aschkenasy Henryk
Bauminger Izak
Brummer Jakób
Bazes Gustaw
Dr. Bader Leopold
Drowa Benisowa Helena
Dr. Berman Henryk
Baschkopf Józef
Bajer i Sp.
Blankstein Rozalia
Blumenfeldowa Adolfowa
Binzer Dawid
Birnbaum Juda
Boberowa Marya
Dr. Bannet Arnold
Better Jakób
Bannet S.
Celnikowa
Danziger Ignacy
Drobnerowa R.
Dr. Epstein Stanisław
Epsteinowa J.
Dr. Engländer Bernard
Dr. Elsner Rzeszów
Eiger Salomon
Eichhorn Salomon
Ehrenpreis Ignacy
Dr. Ehrenpreis Jadwiga
Dr. Eichhorn Ferdynand
Epstein Wanda
Epstein Flora
Ehrlich
Ehrlich Wilhelm
Feil Wolf H.
Fussman Mark.
Frenklówna Marya

WP. Fränkel Bertold
Freund Salo
Fränkel Ignacy
Falter Adolf
Feldmann Wilhelm
Dr. Falter Bruno
Dr. Fischler Adolf
Drowa Fischlowitz Salom.
Fränkel Dora
Fränkel Henryk
Fränkel Michał
Frenklowa Salomea
Frenklowa Marya
Frommer Leon
Freylich i Karmel
Frist Henryk
Fischer Jan, dentysta
Fendler Salomon
Dr. Frühling Rudolf
Gerstenfeldowa Mina
Geiger Jonas
Goldlust Emilia
Gleitzmanowa Wiktorya
Dr. Gross Adolf
Grünwald Kopel
Guttman Anna
Gottlieb Samuel
Dr. Gottlieb Seweryn
Hechter Karol
Herstein Samuel
Handowa Berta
Dr. Hirsch Herman
Heuman Henryk
Herzówna Joanna
Hochstim Rozalia
Drowa Horowitzowa K.
Drowa Ichheiserowa Mich.
Jahrowa Karolowa
Judkiewicz Emma
Drowa Judkiewiczowa H.

WP. Juod Zózie
Keh Herman
Kornblum Felicya
Kanarkowa
Kenner Jan
Kampf Józeſ
Dr. Kolischer Karol Krzetuski
Kaufmanowa Bernardowa
Kaufmanowa Laura
Kosches i Birnbaum
Kohn Dawid
Dr. Korngold Wilhelm
Kroo Róža
Dr. Kupczyk Bernard
Ing Krausowa Emilia
Kirschner Lazar
Dr. Langrod
Löwenburg Róža
Lindenbaum Abraham
Dr. Laks Jan
Dr. Laks Zygmunt
Dr. Landau Jan
Dr. Landau Rafał, adwokat
Dr. Landau Rafał, lekarz
Dr. Landau Ignacy junior
Dr. Lauer A.
Landau Schachne
Langrockowa Maurycowa
Drowa Laubowa Wiktorya
Lauer Daniel
Dr. Liebling Adolf
Liebling Władysław
Lipschütz Maurycy
Landau A. S.
Dr. Lustgarten Ludwik
Dr. Lustig Samuel
Landau Jetti
Landauowa Wilhelmowa
Dr. Landau Filip
Drowa Landy Pola
Markheim Michał
Mirisch Rozalia
Margulies Salomon
Merz Wilhelm
Dr. Merz Ludwik
Dr. Merz Alfred
Drowa Maschlerowa Ema
Nachtlicht Juliusz
Prof. Natansohn Wład.
Nebenzahl Róža

WP. Offen Adolf
Ohrenstein M. L.
Pamm Regina
Drowa Peiperowa Wilma
Piesen
Prätzlowa Gusta
Drowa Propperowa Ada
Pfeffer Rafał
Pfeffer Sali
Presser J.
Raabowa Salomea
Rubinsteinowa
Rakower Efroim
Dr. Rattler L.
Reifer Arnold
Dr. Reifer Adolf
Rosenstock
Rabinowicz Otylia
Rapaport Regina
Rosenblatt Klara
Resch Karolina
Riegelhaupt
Rakower Löbl
Rapoport Ludwika
Drowa Reinerowa Felicya
Rittermann Aleksander
Rittermann Joachim
Rittermann Salomon
Rimler Henryk
Rosenberg Ludwik
Dr. Rosenblatt Emanuel
Rothirsch Dawid
Rubinowa Alma
Drowa Rothweinowa Regina
Rose
Scherer Adolf
Silberstein Leon
Sarowa Celina
Dr. Sare S.
Schechter Samuel
Schenker M.
Schenker S. L.
Schöberg Natan
Singerowa L.
Silberbach Emil
Dr. Spira Rafał
Dr. Syrop Jakób
Dr. Steinberg Bernard
Dr. Steinberg Józeſ
Steiner Arnold

WP. Prof. Sternbach Leon
Dr. Sternbach Edward
Steinberg Joachim
Dr. Steuermark Zygmunt
Dr. Schudmak Antoni
Springer Baruch
Schragerowa Zyg.
Spitzkopf
Schönfeldowa
Dr. Trammer
Tislowitz Ignacy
Drowa Tillesowa Bronisława
Dr. Tilles Adolf

WP. Drowa Thonowa Marya
Unger Chaim
Dr. Vorzimmer Daniel
Dr. Willer Maks
Drowa Wachtel Olga
Wachtel Bernard
Drowa Warschauerowa R.
Wasserberg Norbert
Wikler Efraim
Inż. Weinberger Józef
Weingrün
Weissberg



Fundusz wiecz. im. błp. Ferdynanda Epsteina	K. 1000.—
„ „ „ „ Dra Maksymiliana Kohna . . . „	1567.—
„ „ „ „ Dra S. Scholema	1000.—
„ „ „ „ inż. Oskara Merza	2030.—
„ „ „ „ Leona i Ewy Steinberg . . . „	1000.—
„ „ „ „ Stefcia Ehrenpreisa	200.—
„ żelazny	1869.80
„ rest. domu	1493.81